中山醫學大學

CHUNG SHAN MEDICAL UNIVERSITY

113 學年度外國學生入學招生簡章

INTERNATIONAL STUDENT ADMISSION GUIDE FOR THE ACADEMIC YEAR OF 2024~2025



經本校 2024.1.3 外國學生招生委員會第二次會議通過 中山醫學大學外國學生招生委員會 彙編 Approved by the International Student Admission Committee on January 3, 2024

招生專線 Tel: +886-4-36098795 Email: cs168@csmu.edu.tw

備註:本簡章英文版翻譯僅供參考,中英文內容文意有差異處,以中文為準。

Note: The English translation is intended for reference only. In the event of an inconsistency, the Chinese shall prevail.

113 學年度外國學生申請入學重要日程 IMPORTANT DATES

項 目 Events	日 期 Important Dates
接受報名截止 Application Deadline	2024.03.31
面試/視訊日期(護理系) Interviews for applying Department of Nursing (Webcam interview can be accepted)	2024.05.10
公告錄取名單 Admission list will be Publicized	2024.06.12
正取生入學意願確認截止 Reply Deadline for Successful Applicants	2024.06.20

申請入學相關問題諮詢:FOR ENQUIRIES

項目	單 位	電話	電子信箱
Enquiries	Unit	Tel	E-mail
受理申請 Application	教務處招生組 Division of Admission	+886-4-36098795	cs168@csmu.edu.tw
招生系所相關 問題 Course related enquiries	各招生系所 Department of related courses	+886-4- 各招生系所電話 (Tel No. of each Department)	請見各系所簡章分則 Refer to admission guide
入學報到輔導 Counseling admission	國際處 Office of International Affairs	+886-4-36097177	lyc@csmu.edu.tw
註冊 Registration	教務處 註冊課務組 Division of registration and curriculum	+886-4-36097152 +886-4-36098794 +886-4-36097191	cs1111@csmu.edu.tw

目錄 Contents

一、申請期間 Period for Application	1
二、申請方式 Ways to Apply	1
三、申請資格 Qualifications for Application	1
四、申請文件 Items of Things to be Submitted	5
五、各系所招生名額暨各項相關規定	
Admission Details (Quota and Specific Units)	8
六、審核流程 Administration Procedure	33
七、公告錄取名單 Admission Roster	33
八、注意事項及入學須知 Notes for Special Attention	33
附件一 繳交資料檢查表	
[Appendix 1] Checklist for International Student Admission	37
附件二 申請表	
[Appendix 2] Application Form for International Student Admission	39
附件三 財力保證書 【Appendix 3】Financial Guarantee	43
附件四 具結書	
[Appendix 4] International Student Admission Application Pledge	44
附件五 申請入學文件驗證切結書	
[Appendix 5] Deposition related to Application Documents	46
附件六 地址標籤【Appendix 6】Mailing Details	47

中山醫學大學 113 學年度外國學生入學招生簡章

Chung Shan Medical University International Student Admission Guide

For the Academic Year of 2024~2025

一、申請期間 Period for Application

2024年2月1日至3月31日(February 1 to March 31, 2024)

申請入學最多可申請三個系所,但僅能選擇一系所辦理報到及註冊入學。申請兩個系所以上者需分別繳交申請文件,但可合併寄送。

Each applicant can apply no more than three departments or institutes at the same time. Those who apply for two or three departments need to provide the application documents separately, but all the documents can be submitted together in a single packet. If accepted by all the departments applied, however, the student may choose only one program to enroll in.

二、申請方式 Ways to Apply

1. 通訊報名 By mail:

於申請截止日前將申請資料郵寄至:台灣台中市 40201 建國北路一段 110 號 中山醫學大學教務處,並於信封黏貼申請入學「報名專用信封封面」並詳填相關資料。

Submit all your required items of things by mail to the Office of Academic Affairs, Chung Shan Medical University (Address: No. 110, Section 1, Jianguo N. Rd., Taichung City 402, Taiwan, R.O.C.) before the application deadline. Please attach the application cover sheet format to the outside of the envelope.

2. 現場報名 In person:

於申請截止日前親自送申請資料至「中山醫學大學教務處」。

Submit all your required items of things in person to the Office of Academic Affairs, Chung Shan Medical University before the application deadline.

三、申請資格 Qualifications for Application

外國學生身分定義: Definition of International Students

- 1. 具外國國籍且未曾具有中華民國國籍,於申請時並不具僑生資格者。 An individual of foreign nationality, who has never held nationality status from the Republic of China ("R.O.C.") and who does not possess an overseas Chinese student status at the time of their application.
- 具外國國籍且符合下列規定,於申請時並已連續居留海外六年以上者。但擬就讀大學醫學或牙醫學系者,其連續居留年限為八年以上:

An individual of foreign nationality, pursuant to the following requirements and who has resided overseas continuously for no less than 6 years is also qualified to apply for admission. However, an individual who plans to apply for study at a department of medicine or dentistry must have resided overseas continuously for no less than 8 years.

- (1) 申請時兼具中華民國國籍者,應自始未曾在臺設有戶籍。 An individual who also is a national of the R.O.C., but does not hold or has had a household registration in Taiwan.
- (2) 申請前曾兼具中華民國國籍,於申請時已不具中華民國國籍者,應自內政部許可喪失中華民國國籍之日起至申請時已滿八年。

An individual who also was a national of the R.O.C. but has no R.O.C. nationality at the

- time of their application shall have an annulled status regarding their R.O.C. nationality for no less than 8 years after an annulment of R.O.C. nationality by the Ministry of the Interior.
- (3) 上述(1)(2)項均未曾以僑生身分在臺就學,且未於當學年度接受海外聯合招生委員會分發。

Regarding individuals mentioned in the preceding 2 subparagraphs, they must not have studied in Taiwan as an overseas Chinese student nor received placement permission during the same year of the application by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students.

- 3. 具外國國籍,兼具香港或澳門永久居留資格,且未曾在臺設有戶籍,申請時於香港、澳 門或海外連續居留滿六年以上者。但擬就讀大學醫學或牙醫學系者,其連續居留年限為 八年以上。
 - An applicant of foreign nationality, concurrently holding a permanent residence status in Hong Kong or Macao, having no history of a household registration record in Taiwan and, at the time of application, has resided in Hong Kong, Macao, or another foreign country for no less than 6 years is qualified to apply for admission. However, an individual who plans to apply for study at a department of medicine or dentistry must reside overseas continuously for no less than 8 years.
- 4. 曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍,申請時已連續居留海外六年以上者。但擬就讀大學醫學或牙醫學系者,其連續居留年限為八年以上。
 - An applicant being a former citizen of Mainland China and holds a foreign nationality, having no history of household registration record in Taiwan, and at the time of application, has resided overseas continuously for no less than 6 years is qualified to apply for admission. However, an individual who plans to apply for study at a department of medicine or dentistry must reside overseas continuously for no less than 8 years.
- ※第2、3、4點所定六年、八年,以擬入學當學期起始日期(二月一日或八月一日)為終日 計算之。
- ※第2、3、4點所稱海外,指大陸地區、香港及澳門以外之國家或地區;所稱連續居留,指外國學生每曆年在國內停留期間未逾一百二十日。連續居留海外採計期間之起迄年度非屬完整曆年者,以各該年度之採計期間內在國內停留期間未逾一百二十日予以認定。但符合下列情形之一且具相關證明文件者,不在此限;其在國內停留期間,不併入海外居留期間計算:
 - (1) 就讀僑務主管機關舉辦之海外青年技術訓練班或教育部認定之技術訓練專班。
 - (2) 就讀教育部核准得招收外國學生之各大專校院華語文中心,合計未滿二年。
 - (3) 交換學生,其交換期間合計未滿二年。
 - (4) 經中央目的事業主管機關許可來臺實習,實習期間合計未滿二年。
- *The six and eight year calculation period as prescribed in point 2, 3 and 4 shall be calculated from the starting date of the semester (Feb. 1st or Aug. 1st) as the designated due date for the time of study.
- *The term "overseas" as prescribed in point 2, 3 and 4 is limited to countries or regions other than Mainland China, Hong Kong and Macau; the term "reside overseas continuously" means that an individual may stay in Taiwan for no more than a total of 120 days per calendar year. If the period of continuously living overseas does not conform to an academic year, the amount of time spent overseas shall be calculated as a maximum of 120 days. The only exceptions to this

method of calculation are for those who fulfill one of the following requirements with written supportive proof:

- a. Attended overseas youth training courses organized by the Overseas Compatriot Affairs Council or technique training classes accredited by the Ministry of Education.
- b. Attended a Mandarin Chinese language center at a university/college of which foreign student recruitment is approved by the Ministry of Education, and to which the total length of stay is less than 2 years.
- c. Exchange students, whose length of total exchange is less than 2 years.
- d. An Internship in Taiwan which has been approved by an authorized central government agency, to which the total length of stay is less than 2 years.

申請學歷說明:Educational (or academic) background

- (1) 符合教育部採認之高中(非本國高中)或在我國境內就讀外國僑民學校或我國高級中等學校附設之雙語部(班)或私立高級中等以下學校外國課程部班畢業者、大學或獨立學院畢業者。申請大學部者需具高中畢業(含應屆畢業生)學歷;申請碩士班者需具學士學位;申請博士班者需具碩士學位。
 - To apply for entering a bachelor's-degree program, the applicant must have a graduation diploma from an overseas high school or from a foreign high school or from a foreign curriculum department and classes at private senior high schools in Taiwan which has been recognized by our Ministry of Education. To enter a master's-degree program, the applicant must be a holder of a bachelor's degree. To enter a doctor's-degree program, the applicant must be a holder of a master's degree.
- (2) 具有與我國學制相當之同等學力資格者。
 Applicants with equivalent qualifications to the academic degree system of Taiwan can apply for admission.
- ※入學前畢業年級相當於國內高級中學等學校二年級之國外或香港澳門地區同類學校畢業 生,其畢業學分應增修二十學分。

Those having completed study at an equivalent foreign or Hong Kong/Macao high school which is equal to the sophomore of a senior high school in Taiwan may apply to the undergraduate program at CSMU, however, according to the Regulations of CSMU, their required number of credits for graduation shall be increased by 20 credits to complete their study.

四、申請文件 Items of Things to be Submitted

- 1. 繳交資料檢查表 (附件一) 一份。 Application checklist (Appendix 1)
- 2. 本校入學申請表 (附件二) 一份。
 One copy of the application form (Appendix 2).
- 3. 每單一系所申請費用:新台幣2,000元或美金80元。

Application fee (per department/institute): NT\$2,000 or US\$80 only.

- ※只收上述2種幣別。申請費一經繳交,一律不予退費,包含欲取消申請件、申請資格不符、逾期送件、溢繳重複繳費、誤繳等。
- *The application fee is non-refundable under any circumstances, including but not limited to the withdrawal of application, failure to meet requirements, mistake in the payment and/or double payment.
- 4. 護照影印本一份及出生證明影印本。(日、韓籍人士可檢附全戶戶籍謄本代替出生證明。) (依據教育部95.03.09台文字第0950033053號來文,轉知內政部之查詢國籍身分認定程序; 請各位申請人務必繳交您的身分證明、生父母身分證明、國籍證明、出生及親子關係證明等相關文件。)

A photocopy of the applicant's passport and a copy of the applicant's birth certificate. (Japanese and Korean applicants can submit household registration transcripts instead of birth certificates.)

- *According to regulations of the Ministry of Education and the Ministry of the Interior, applicants must submit his/her birth certificate, photocopy of parents' identity card and any document that proves their parental relationship. Documents that certify the applicant's nationality are also mandatory.
- 5. 學歷證明文件及成績單:

Academic credentials and academic transcript

經我國駐外使領館、代表處、辦事處或其他經外交部授權機構(以下簡稱駐外機構)、行政院設立或指定之機構或委託之民間團體驗證之外國學校最高學歷畢業證書或同等學力證明文件及歷年成績單(中、英文以外之語文,應附中文或英文譯本)。

The highest-level diploma and transcript issued by an overseas academic institution. These documents must be authenticated by a ROC embassy, consulate, representative office, another agency authorized by the Ministry of Foreign Affairs (hereinafter referred to as "Taiwan's overseas mission"), or verified by institutes established or appointed by, or through a private agency commissioned by, the Executive Yuan. (**These documents should be translated into**

English or Chinese if they are in other languages.):

- (1) 大陸地區學歷:應依大陸地區學歷採認辦法規定辦理。 Academic credentials from Mainland China: The Regulations Governing the Accreditation of Schools in Mainland China shall apply.
- (2) 香港或澳門學歷:應依香港澳門學歷檢覈及採認辦法規定辦理。
 Academic credentials from Hong Kong or Macao: Academic Credential Verification and Accreditation Methods adopted in Hong Kong and Macao shall apply.
- (3) 其他地區學歷:

Academic credentials from other areas:

(3-1)海外臺灣學校及大陸地區臺商學校之學歷同我國同級學校學歷。

Academic credentials earned at overseas Taiwan schools or Taiwan schools in Mainland China shall be regarded as the same as those at domestic schools with

equivalent levels.

(3-2)上述(1)(2)項以外之國外地區學歷,應依大學辦理國外學歷採認辦法規定辦理。但設校或分校於大陸地區之外國學校學歷,應經大陸地區公證處公證,並經行政院設立或指定之機構或委託之民間團體驗證。

Academic credentials referred in the preceding 2 Items shall be subject to the Regulations Regarding the Assessment and Recognition of Foreign Academic Credentials for Institutions of Higher Education. However, academic credentials earned from schools or branches established in Mainland China by foreign schools shall require public notarization in Mainland China and be verified and examined by an institute established or appointed by, or through a private agency commissioned by the Executive Yuan.

- 6. 推薦函二份(包括一份專業科目教師推薦書及一份中文教師推薦書)。 Two letters of recommendation in English or Chinese, preferably one by a subject course instructor and the other by a Chinese language course instructor.
- 7. 中文或英文留學計畫書一份。

A Chinese or English "Statement of Purpose" is required to describe your previous academic history, your strength and weakness, your professional interest, your study plan in Chung Shan Medical University, and your future career planning. Some departments have word restriction. Please check the requirement for your department very carefully.

- 8. 申請人須具備及提供之語文能力證明文件(依申請系所學制之規定)(影本)。 Applicants must possess and submit language proficiency certificates in accordance with the regulations of the applied program or department. (photocopy)
- 9. 申請系所規定之其它文件。

Other things, if any, as required by the Department or Institute that the applicant intends to enter.

10.請銀行出具足夠在臺就學之財力證明(最低額度為美金一萬元),或由政府、大專校院或民間機構提供全額獎助學金之證明

Financial proof by Bank that shows financial sustainability for study in Taiwan (the minimum balance should be equivalent to US\$10,000), or proof of full scholarship provided by a government agency, university, college, or private organization.

※ 若存款證明非申請人本人帳戶,另須檢附資助者親筆聲名之財力保證書(附件三),說明 資助者與申請人之關係,並保證負擔申請人在臺就學所有費用。

If the certificate is not in the name of the applicant, a signed sponsorship letter (in Chinese or English) is required (Appendix 3), in which the relationship between the sponsor and the applicant is stated and the support of the applicant's expense for the duration of the applicant's studies in Taiwan is guaranteed.

11.入學申請具結書(附件四)。

Pledge (Appendix 4).

- ※ 申請資料寄達後,如有逾期、報名資格不符規定、表件資料不全等情形,恕不予受理。 所有申請文件一概不退還,請自行保留備份;申請費一經繳交,恕不退還。
 - Late, ineligible, or incomplete applications will not be processed. Moreover, no application documents will be returned for any reason. Please make copies for yourself if needed. The application fee is nonrefundable.
- ※ 申請程序或文件不完全者,會以 e-mail 通知。
 Applicants with incomplete application documents or who have not followed the application procedure will be informed via e-mail.

五、各系所招生名額、授課語言暨各項相關規定

Admission Details(Quota and Specific Units)

B: Bachelor's Degree Program M: Master's Degree Program D: Doctoral Degree Program

中文授課 Programs taught in Chinese ■ 英文授課 Program taught in English 系所授課語言 招生名額 Language of 系所名稱 Quata Instruction **Department/Institute** B M D B \mathbf{M} D 醫學研究所 2 Institute of Medicine 牙醫學系 2 School of Dentistry 口腔科學研究所 1 3 Institute of Oral Sciences 公共衛生學系 4 2 Department of Public Health 營養學系 4 2 Department of Nutrition 護理學系 10 Department of Nursing 醫學社會暨社會工作學系 2 Department of Medical Sociology and Social Work 心理學系 2 1 Department of Psychology 醫學檢驗暨生物技術學系 Department of Medical Laboratory and 4 1 Biotechnology 物理治療學系 4 2 Department of Physical Therapy 職能治療學系 4 2 Department of Occupational Therapy 語言治療與聽力學 語言治療組 1 1 系 Division of Speech Department of Speech Language Pathology Language Pathology 聽力組 and Audiology Division of Audiology

2

2

生物醫學科學學系

Department of Biomedical Sciences

系所名稱 Department/Institute		招生名額 Quata	į	La	所授課言 nguage structi	of
.	В	M	D	В	M	D
醫學影像暨放射科學系 Department of Medical Imaging and Radiological Sciences	2	2	1	•	•	-
視光學系 Department of Optometry	2	1	-			
醫療產業科技管理學系 Department of Health Policy and Management	2	1	1			-
醫學資訊學系 Department of Medical Informatics	2	1	1		•	-
職業安全衛生學系 Department of Occupational Safety and Health	2	1	1			-
健康產業科技管理學系 Department of Health Industry Technology Management	2	1	-	•	•	-
醫學應用化學系 Department of Medical Applied Chemistry	2	1	-			-
應用外國語言學系 Department of Applied Foreign Languages	2	-	-	•	-	-

系所聯絡資訊 Department Contact Information

學院 College	系所 Department/ Institute	聯絡人 Contact person	連絡電話 Tel	網址 Website
醫學研究所 Institute of Medicine		蔡菁華博士 Dr. Chang-Jinghua Tsai	886-4-36097800	https://medicine.csmu.edu.tw/
醫學院 College of Medicine	醫學社會暨社會 工作學系 Department of Medical Sociology and Social Work	張琬菁小姐 Miss Chang, Wan-Ching	886-4-36098741	https://social.csmu.edu.tw/
	護理學系 Department of Nursing	黃晏瑜小姐 Miss Huang, Yen-Yu	886-4-36098783	https://con.csmu.edu.tw/
	心理學系 Department of Psychology	林久園小姐 Miss Lin, Jiou-Yuan	886-4-36098747	https://psychology.csmu.edu.tw/
口腔醫學院	牙醫學系 School of Dentistry	楊世煌先生 Yang, Shyh-Hwang	886-4-24718668 分 機 55011	https://csom.csmu.edu.tw/
College of Oral Medicine	口腔科學研究所 Institute of Oral Sciences	潘雅芳小姐 Miss Pan, Ya-Fang	886-4-24718668 分 機 55015	https://csom.csmu.edu.tw/
	醫學檢驗暨生物技術學 系 Department of Medical Laboratory and Biotechnology	簡慧曇小姐 Miss Chien, Huei-Tan	886-4-36098266	https://medilab.csmu.edu.tw/
醫學科技 學院 College of	物理治療學系 Department of Physical Therapy	王澤娟小姐 Miss Pamela, Wang	886-4-36098782	https://pt.csmu.edu.tw/
Medicine Science and Technology	職能治療學系 Department of Occupational Therapy	陳秝婕小姐 Miss Chen, Li-Jie	886-4-36098740	https://ot.csmu.edu.tw/
	語言治療 與聽力學 語言治療組	謝琬婷小姐 Miss Hsieh, Wan-Ting	886-4-36098745	https://slp.csmu.edu.tw/

	Pathology and Audiology	聽力組 Division of Audiology	陳鈺欣小姐 Miss Chen, Yu-Hsin	886-4-36098746	
		L光學系 ent of Optometry	謝耀德先生 Mr.Hsieh, Yao-Te	886-4-36097350	https://optometry.csmu.edu.tw/
	Departme	学科學學系 ent of Biomedical Sciences	林玫伶小姐 Miss Lin, Mei-Ling	886-4-36098399	https://biomedical.csmu.edu.tw/
	放。 Departn Imaging a	學影像暨 射科學系 nent of Medical and Radiological Sciences	李明仁先生 Mr.Lee, Ming-Jen	886-4-36098791	https://imaging.csmu.edu.tw/
		·衛生學系 nt of Public Health	林欣亭小姐 Miss Lin, Hsin-Ting	886-4-36098298	https://phd.csmu.edu.tw/
	_	養學系 nent of Nutrition	吳玟臻小姐 Mr. Chen, Cheng-Hung	886-4-36098368	https://nutr.csmu.edu.tw/
	管 Departmen	產業科技 理學系 nt of Health Policy Management	陳秝婕小姐 Miss Chen, Li-Jie	886-4-36098760	https://health.csmu.edu.tw/
健康管理學院	Departmen	子全衛生學系 nt of Occupational y and Health	沈杏炫小姐 Miss Shen, Hsing-Hsuan	886-4-36098762	https://occupation.csmu.edu.tw/
College of Health Care and Management	管 Department	產業科技 理學系 of Health Industry ogy Management	周育汝小姐 Miss Chou, Yu-Ju	886-4-36098761	https://restaurant.csmu.edu.tw/
	Departn	應用化學系 nent of Medical ed Chemistry	莊攸禎小姐 Miss Chuang, Yu-Chen	886-4-36098763	https://chemistry.csmu.edu.tw/
	Departn	查 資訊學系 nent of Medical formatics	王武雄先生 Mr.Wang, Wu-Hsiung	886-4-36098388	https://mi.csmu.edu.tw/
	Departm	N國語言學系 ment of Applied gn Languages	謝映如小姐 Miss Hsieh, Ying-Ju	886-4-36098749	https://dafl.csmu.edu.tw/

系所別 Department/Institute	學位別 Degree	招生 名額 Quota	審查方式及系所規定 Admission Criteria& Additional Requirements	
	A 組(Division A) 醫學博士 Doctor of Philosophy 研究方向:臨床醫學 Research Field: Clinical Medicine		書面審查 Document Review(100%) 一、醫學碩士學位或理學碩士學位(含)以上之資格。 Master degree in medicine or science from a foreign institute, verified by the ROC Ministry of Education.	
醫學研究所 Institute of Medicine	B 組(Division B) 理學博士 Doctor of Philosophy 研究方向:基礎醫學 Research Field: Basic Medicine	相關工作五年(含)以上,並. 碩士論文水準之著作者。 Undergraduate degree in me. ROC Ministry of Education domestic or foreign university in a medicine related job for years, and with publications eq master thesis. *A 組限具醫師資格者報考(含牙醫師) Division A is only for applicant who physician, dentist, or a doctor of Ch medicine. 書面審查 Document Review(100%申請者必須具有牙醫學碩士學位之資格。 Applicants are required to possess a master degree or higher in dentistry. 書面審查 Document Review(100%申請者必須具有碩士學位(含)」Applicants are required to possess a master degree or higher in life scien related fields. 書面審查 Document Review (100%申請者必須具有碩士學位(含)」 Applicants are required to possess a master degree or higher in life scien related fields. 書面審查 Document Review (100%申請者必須具有碩士學位(含)」	業獲有醫學士學位,從事相關工作五年(含)以上,碩士論文水準之著作者。 Undergraduate degree in ROC Ministry of Educa domestic or foreign univers in a medicine related job f years, and with publications master thesis. *A 組限具醫師資格者報考(含語師) Division A is only for applicant very physician, dentist, or a doctor of medicine. 書面審查 Document Review(10年書書公須具有牙醫學碩士學之資格。 Applicants are required to possesses	業獲有醫學士學位,從事與所報考系所相關工作五年(含)以上,並提出相當於碩士論文水準之著作者。 Undergraduate degree in medicine from ROC Ministry of Education approved domestic or foreign university, with work
	C 組(Division C) 理學博士 Doctor of Philosophy 研究方向:生化微免 Research Field: Biochemistry, Microbiology & Immunology			years, and with publications equivalent to a master thesis. *A 組限具醫師資格者報考(含牙醫師及中醫師) Division A is only for applicant who is a physician, dentist, or a doctor of Chinese
牙醫學系博士班 Graduate Program in Dentistry	牙醫學博士 Doctor of Philosophy			書面審查 Document Review(100%) 申請者必須具有牙醫學碩士學位(含)以上 之資格。 Applicants are required to possess at least a master degree or higher in dentistry.
口腔科學研究所 Institute of Oral Sciences	理學博士 Doctor of Philosophy		書面審查 Document Review(100%) 申請者必須具有碩士學位(含)以上之資格。 Applicants are required to possess at least a master degree or higher in life science, or related fields.	
公共衛生學系博士班 Graduate Program in Public Health	理學博士 Doctor of Philosophy		書面審查 Document Review (100%) 申請者必須具有碩士學位(含)以上之資格。 Applicants are required to possess a master degree.	
營養學系博士班 Department of Nutrition	理學博士 Doctor of Philosophy		書面審查 Document Review (100%) 申請者必須具有營養相關領域碩士學位(含) 以上之資格。 Applicants are required to possess a master degree in nutrition or related fields.	

醫學院 College of Medicine

醫學研究所 Institute of Medicine

系所別 Department/Institute	學位別 Degree	招生 名額 Quota	審查方式及系所規定 Admission Criteria& Additional Requirements
醫學研究所 Institute of Medicine	A 組(Division A) 醫學碩士 Master of Medical Science 研究方向:臨床醫學 Research Field: Clinical Medicine B 組(Division B) 理學碩士 Master of Science 研究方向:基礎醫學 Research Field: Basic Medicine C 組(Division C) 理學碩士 Master of Science 研究方向:醫學生化生技 Research Field: Biochemistry & Biotechnology D 組(Division D) 理學碩士 研究方向:微生物免疫 Master of Science Research Field: Microbiology & Immunology	2	事請者必須具有醫學學士學位或生命科學或其他相關科系學士學位(含)以上之資格。Bachelor degree in medicine or life science related fields from a foreign institute, verified by the Ministry of Education, ROC. *A 組限具醫師資格者報考(含牙醫師及中醫師)。 Division A are restricted to physician, dentists and doctors of Chinese medicine.

醫學院 College of Medicine

護理學系 Department of Nursing

系所別 Department/Institute	學位別 Degree	招生 名額 Quota	審查方式及系所規定 Admission Criteria& Additional Requirements
護理學系 Department of Nursing	理學學士 Bachelor of Science	10	書面審查 Document Review(40%) 面試 Interview(60%) 一、申請者必須高中以上畢業(包括高中應 屆畢業生)。 Applicants who graduated or will graduate in the year of application from a senior high school are eligible to apply. 二、年龄 40 歲(含)以下。 Applicants must be under 40 years old.

醫學社會暨社會工作學系 Department of Medical Sociology and Social Work

系所別	學位別	招生名額	審查方式及系所規定
Department/Institute	Degree	Quota	Admission Criteria& Additional Requirements
醫學社會暨社會工作學 系 Department of Medical Sociology and Social Work	社會科學學士 Bachelor of Social Science	2	書面審查 Document Review 一、高中在校成績佔 40% High school GPA – overall GPA (40%) 二、其他資料審查佔 60% Submitted application materials (60%) 申請者必須高中以上畢業(包括高中應屆畢業生)。 Applicants who graduated or will graduate in the year of application from a senior high school are eligible to apply.

醫學院 College of Medicine

心理學系 Department of Psychology

系所別 Department/Institute	學位別 Degree	招生名額 Quota	審查方式及系所規定 Admission Criteria& Additional Requirements
心理學系 Department of Psychology	理學學士 Bachelor of Science	2	書面審查 Document Review 一、高中在校成績佔 50% High school GPA – overall GPA (50%) 二、其他資料審查佔 50% Submitted application materials (50%) 申請者必須高中以上畢業 (包括高中應屆畢業生)。 Applicants who graduated or will graduate in the year of application from a senior high school are eligible to apply.
心理學系臨床心理學 碩士班 Master Program in Clinical Psychology	理學碩士 Master of Science	1	書面審查 Document Review(100%) 申請者必須具有學士學位(含)以上之資格。 Applicants are required to possess a bachelor degree or higher. *系所額外要求資料 Other Supportive Materials 一、個人簡歷乙份,請上心理學系網站下載個人簡歷表填寫。 A Resume (The form of resume please see the web site of "Department of Psychology"). 二、研究計畫書(10頁以內)。 A research proposal (within 10 pages). 三、若有學術著作(論文、研究結果報告),請一併繳交。 Academic achievements, e.g., research papers, posters etc., if any.

口腔醫學院 College of Oral Medicine

牙醫學系 School of Dentistry

系所別	學位別	招生名額	審查方式及系所規定 Admission Criteria& Additional Requirements
Department/Institute	Degree	Quota	
牙醫學系碩士班 Master Program, School of Dentistry	牙醫學碩士 Master of Dental Science	2	書面審查 Document Review(100%) 申請者必須具有牙醫學學士學位(含)以上之資格。 Applicants are required to possess a bachelor degree or higher in dentistry.

口腔科學研究所 Institute of Oral Sciences

系所別	學位別	招生名額	審查方式及系所規定 Admission Criteria& Additional Requirements
Department/Institute	Degree	Quota	
口腔科學研究所 Master Program, Institute of Oral Sciences	理學碩士 Master of Science	1	書面審查 Document Review(100%) 申請者必須具有學士學位(含)以上之資格。 Applicants are required to possess a bachelor degree or higher.

醫學檢驗暨生物技術學系

Department of Medical Laboratory and Biotechnology

系所別 Department/Institute	學位別 Degree	招生名額 Quota	審查方式及系所規定 Admission Criteria& Additional Requirements
醫學檢驗暨生物技術 學系 Department of Medical Laboratory and Biotechnology	理學學士 Bachelor of Science	4	書面審查 Document Review 一、高中在校成績佔 40% High school GPA – overall GPA (40%) 二、其他資料審查佔 60% Submitted application materials (60%) 申請者必須高中以上畢業 (包括高中應屆畢業生)。 Applicants who graduated or will graduate in the year of application from a senior high school are eligible to apply. *系所額外要求資料 Other Supportive Materials 中文自傳(A4 規格 3 頁) Chinese autobiography (3 pages of A4 size paper).
醫學檢驗暨生物技術 學系 Department of Medical Laboratory and Biotechnology	理學碩士 Master of Science	1	書面審查 Document Review(100%) 申請者必須具有生命科學相關領域學士學位 (含)以上之資格。 Applicants are required to possess a bachelor degree or higher in life science or related fields.

物理治療學系 Department of Physical Therapy

系所別 Department/Institute	學位別 Degree	招生名額 Quota	審查方式及系所規定 Admission Criteria& Additional Requirements
物理治療學系 Department of Medical Laboratory and Biotechnology	理學學士 Bachelor of Science	4	書面審查 Document Review 一、高中在校成績佔 40% High school GPA – overall GPA (40%) 二、其他資料審查佔 60% Submitted application materials (60%) 申請者必須高中以上畢業 (包括高中應屆畢業生)。 Applicants who graduated or will graduate in the year of application from a senior high school are eligible to apply.
物理治療學系碩士班 Master Program in Physical Therapy	理學碩士 Master of Science	2	書面審查 Document Review(100%) 申請者必須具有學士學位(含)以上之資格。 Applicants are required to possess a bachelor degree or higher. **条所額外要求資料 Other Supportive Materials 一、約一千字自傳(含個人之研究興趣及志向) 一份。 A "Statement of Purpose" in Chinese (no more than 1000 words), including research interests and personal goals. 二、參與研究或物理治療服務相關專業活動之經驗描述與證明文件。 Proof or any certification supports your previous research activities or health services. 三、研究計畫書(限10頁)。 A research proposal(within 10 pages). 四、若有學術著作(論文、研究結果報告),請 一併繳交。 Academic achievements,e.g., research papers, posters etc., if any.

職能治療學系 Department of Occupational Therapy

系所別 Department/Institute	學位別 Degree	招生名額 Quota	審查方式及系所規定 Admission Criteria& Additional Requirements
職能治療學系 Department of Occupational Therapy	理學學士 Bachelor of Science	4	書面審查 Document Review 一、高中在校成績佔 40% High school GPA – overall GPA (40%) 二、其他資料審查佔 60% Submitted application materials (60%) 申請者必須高中以上畢業 (包括高中應屆畢業生)。 Applicants who graduated or will graduate in the year of application from a senior high school are eligible to apply.
職能治療學系碩士班 Master Program in Occupational Therapy	理學碩士 Master of Science	2	書面審查 Document Review(100%) 教育部認可之國內外大學或獨立學院畢業生 (含應屆)。 Applicants are required to possess a bachelor degree or higher. **系所額外要求資料 Other Supportive Materials 一、若有學術著作(論文、研究結果報告), 請一併繳交。 Academic achievements, e.g., research papers, posters etc., if any

語言治療與聽力學系(語言治療組)

Department of Speech Language Pathology and Audiology Division of Speech Language Pathology

Speech Language Lamorogy			
系所別 Department/Institute	學位別 Degree	招生名額 Quota	審查方式及系所規定 Admission Criteria& Additional Requirements
語言治療與聽力學系 (語言治療組) Department of Speech Language Pathology and Audiology	理學學士 Bachelor of Science	1	書面審查 Document Review 一、 高中在校成績佔 40% High school GPA – overall GPA (40%) 二、 其他資料審查佔 60% Submitted application materials (60%) 申請者必須高中以上畢業 (包括高中應屆畢業生)。 Applicants who graduated or will graduate in the year of application from a senior high school are eligible to apply.
語言治療與聽力學系 (語言治療組) Department of Speech Language Pathology and Audiology Division of Speech Language Pathology	理學碩士 Master of Science	1	書面審查 Document Review(100%) 教育部認可之國內外大學或獨立學院畢業生 (含應居)。 Applicants are required to possess a bachelor degree or higher. *系所額外要求資料 Other Supportive Materials 一、自傳(含研究計畫、研究興趣及志向)乙份。 A "Statement of Purpose" in Chinese, including research interests and personal goals. 二、參與研究或服務相關專業活動之經驗描述。 Escription of experience in participating in research or service-related professional activities. 三、與證明文件。 Proof or any certification supports your previous research activities or health services. 四、若有學術著作(論文、研究結果報告), 請一併繳交。 Academic achievements, e.g., research papers, posters etc., if any.
		18	papers, poste

生物醫學科學學系 Department of Biomedical Sciences

系所別 Department/Institute	學位別 Degree	招生名額 Quota	審查方式及系所規定 Admission Criteria& Additional Requirements
生物醫學科學學系		2	書面審查 Document Review 一、高中在校成績佔 40% High school GPA – overall GPA (40%) 二、其他資料審查佔 60% Submitted application materials (60%)
-			申請者必須高中以上畢業(包括高中應屆畢業生)。 Applicants who graduated or will graduate in the year of application from a senior high school are eligible to apply.
生物醫學科學學系 碩士班 Master Program in Biomedical Sciences	理學碩士 Master of Science	2	書面審查 Document Review(100%) 申請者必須具有學士學位(含)以上之資格。 Applicants are required to possess a bachelor degree or higher. **条所額外要求資料 Other Supportive Materials 一、自傳(含研究計畫、研究興趣及志向)乙份。 A "Statement of Purpose" in Chinese, including research interests and personal goals. 二、參與研究或服務相關專業活動之經驗描述與證明文件。 Proof or any certification supports your previous research activities or health services. 三、若有學術著作(論文、研究結果報告),請一併繳交。 Academic achievements, e.g., research papers, posters etc., if any.

醫學影像暨放射科學系 Department of Medical Imaging and Radiological Sciences

系所別 Department/Institute	學位別 Degree	招生名額 Quota	審查方式及系所規定 Admission Criteria& Additional Requirements
醫學影像暨放射科學系 Department of Medical Imaging and Radiological Sciences	理學學士 Bachelor of Science	2	書面審查 Document Review 一、高中在校成績佔 50% High school GPA – overall GPA (50%) 二、其他資料審查佔 50% Submitted application materials (50%) 申請者必須高中以上畢業 (包括高中應屆畢 Applicants who graduated or will graduate in the year of application from a senior high school are eligible to apply.
醫學影像暨放射科學系 碩士班 Master Program in Medical Imaging and Radiological Sciences	理學碩士 Master of Science	2	書面審查 Document Review(100%) 申請者必須具有醫學影像暨放射科學相關領域學士學位(含)以上之資格。 Applicants are required to possess a bachelor degree or higher in medical imaging and radiological sciences or related fields.

視光學系 Department of Optometry

	-		-
系所別	學位別	招生名額	審查方式及系所規定
Department/Institute	Degree	Quota	Admission Criteria& Additional Requirements
視光學系 Department of Optometry	視光學學士 Bachelor of Optometry	2	書面審查 Document Review 一、高中在校成績佔 40% High school GPA – overall GPA (40%) 二、其他資料審查佔 60% Submitted application materials (60%) 申請者必須高中以上畢業 (包括高中應屆畢業生)。 Applicants who graduated or will graduate in the year of application from a senior high school are eligible to apply.
視光學系碩士班 Master Program in Department of Optometry	理學碩士 Master of Science	1	書面審查 Document Review(100%) 申請者必須具有視光相關領域學士學位 (含)以上之資格。 Applicants are required to possess a bachelor degree or higher in optometry related fields.

公共衛生學系 Department of Public Health

系所別 Department/Institute	學位別 Degree	招生名額 Quota	審查方式及系所規定 Admission Criteria& Additional Requirements
公共衛生學系 Department of Public Health	公共衛生學學士 Bachelor of Science	4	書面審查 Document Review 一、高中在校成績佔 40% High school GPA – overall GPA (40%) 二、其他資料審查佔 60% Submitted application materials (60%) 申請者必須高中以上畢業 (包括高中應屆畢業生)。 Applicants who graduated or will graduate in the year of application from a senior high school are eligible to apply.
公共衛生學系碩士班 Graduate Program in Public Health	理學碩士 Master of Science	2	書面審查 Document Review(100%) 申請者必須具有學士學位(含)以上之資格。 Applicants are required to possess a bachelor degree or higher.

營養學系 Department of Nutrition

系所別 Department/Institute	學位別 Degree	招生名額 Quota	審查方式及系所規定 Admission Criteria& Additional Requirements
營養學系 Department of Nutrition	理學學士 Bachelor of Science	4	書面審查 Document Review 一、高中在校成績佔 40% High school GPA – overall GPA (40%) 二、其他資料審查佔 60% Submitted application materials (60%) 申請者必須高中以上畢業 (包括高中應屆畢業生)。 Applicants who graduated or will graduate in the year of application from a senior high school are eligible to apply.
營養學系碩士班 Department of Nutrition	理學碩士 Master of Science	2	書面審查 Document Review(100%) 申請者必須具有營養相關領域學士學位 (含)以上之資格。 Applicants are required to possess a bachelor or higher degree in nutrition or related fields.

醫學資訊學系 Department of Medical Informatics

系所別 Department/Institute	學位別 Degree	招生名額 Quota	審查方式及系所規定 Admission Criteria& Additional Requirements
醫學資訊學系 Department of Medical Informatics	理學學士 Bachelor of Science	2	書面審查 Document Review 一、高中在校成績佔 40% High school GPA – overall GPA (40%) 二、其他資料審查佔 60% Submitted application materials (60%) 申請者必須高中以上畢業 (包括高中應屆畢業生)。 Applicants who have graduated or will graduate in the year of application from a senior high school are eligible to apply.
醫學資訊學系碩士班 Master Program in Medical Informatics	理學碩士 Master of Science	1	書面審查 Document Review(100%) 申請者必須具有學士學位(含)以上之資格。 Applicants are required to possess a bachelor degree or higher.

醫療產業科技管理學系 Department of Health Policy and Management

系所別 Department/Institute	學位別 Degree	招生名額 Quota	審查方式及系所規定 Admission Criteria& Additional Requirements
醫療產業科技管理學系 Department of Health Policy and Management	管理學學士 Bachelor of Business Administration	2	書面審查 Document Review 一、高中在校成績佔 40% High school GPA – overall GPA (40%) 二、其他資料審查佔 60% Submitted application materials (60%) 申請者必須高中以上畢業 (包括高中應屆畢業生)。 Applicants who graduated or will graduate in the year of application from a senior high school are eligible to apply.
醫療產業科技管理學系 碩士班 Master Program in Health Policy and Management	管理學碩士 Master of Business Administration	1	書面審查 Document Review(100%) 申請者必須具有相關領域學士學位(含)以上之資格。 Applicants are required to possess a bachelor degree or higher in related field.

職業安全衛生學系 Department of Occupational Safety and Health

系所別 Department/Institute	學位別 Degree	招生名額 Quota	審查方式及系所規定 Admission Criteria& Additional Requirements
職業安全衛生學系 Department of Occupational Safety and Health	理學學士 Bachelor of Science	2	書面審查 Document Review 一、高中在校成績佔 40% High school GPA – overall GPA (40%) 二、其他資料審查佔 60% Submitted application materials (60%) 申請者必須高中以上畢業 (包括高中應屆畢業生)。 Applicants who graduated or will graduate in the year of application from a senior high school are eligible to apply. *系所額外要求資料 Other Supportive Materials 一、學習計劃書。 Statement of proposal 二、自傳(含學生自述/個人學經歷/申請動機/未來展望/照片)。 An autobiography (self-introduction/education background / application motive/future plans/photos).
職業安全衛生學系 碩士班 Master Program in Occupational Safety and Health	理學碩士 Master of Science	1	書面審查 Document Review(100%) 申請者必須具有學士學位(含)以上之資格。 Applicants are required to possess a bachelor degree or higher. *系所額外要求資料 Other Supportive Materials 一、學習研究計畫書 Statement of proposal 二、學術著作(作品集、論文、專題研究成果報告) Academic achievements, e.g., research papers, posters etc., if any.

健康產業科技管理學系

Department of Health Industry Technology Management

系所別 Department/Institute	學位別 Degree	招生名額 Quota	審查方式及系所規定 Admission Criteria& Additional Requirements
健康產業科技管理學系 Department of Health Industry Technology Management	理學學士 Bachelor of Science	2	書面審查 Document Review 一、高中在校成績佔 40% High school GPA – overall GPA (40%) 二、其他資料審查佔 60% Submitted application materials (60%) 申請者必須高中以上畢業 (包括高中應屆畢業生)。 Applicants who graduated or will graduate in the year of application from a senior high school are eligible to apply. *系所額外要求資料 Other Supportive Materials 一、自傳 。Autobiography 二、其他有利審查資料 (如社團、比賽經驗等)。 Additional documents in support of the application, e.g., school club participation, competition, student leadership, or achievement awards etc, if any.
健康產業科技管理學系 碩士班 Master Program in Health Industry Technology Management	理學碩士 Master of Science	1	書面審查 Document Review(100%) 申請者必須具有學士學位(含)以上之資格。 Applicants are required to possess a bachelor degree or higher. **系所額外要求資料 Other Supportive Materials 一、自傳:中文自傳(含學生自述/個人學經歷/申請動機/未來展望/照片) Autobiography: including student self-introduction/education background / application motive / future plans/photos 二、參與研究或服務相關專業活動之經驗描述與證明文件。 Proof or any certification supports your previous research activities or health services. 三、若有學術著作(論文、研究結果報告)。 Academic publications, e.g., research papers, posters etc., if any.

醫學應用化學系 Department of Medical Applied Chemistry

系所別 Department/Institute	學位別 Degree	招生名額 Quota	審查方式及系所規定 Admission Criteria& Additional Requirements
醫學應用化學系 Department of Medical Applied Chemistry	理學學士 Bachelor of Science	2	書面審查 Document Review(100%) 申請者必須高中以上畢業(包括高中應屆畢業生)。 Applicants who graduated or will graduate in the year of application from a senior high school are eligible to apply.
醫學應用化學系碩士班 Master Program in Medical Applied Chemistry	理學碩士 Master of Science	1	書面審查 Document Review(100%) 申請者必須具有相關領域學士學位(含)以上之資格。 Applicants are required to possess a bachelor degree or higher in related field.

應用外國語言學系 Department of Applied Foreign Languages

系所別	學位別	招生名額	審查方式及系所規定 Admission Criteria& Additional Requirements
Department/Institute	Degree	Quota	
應用外國語言學系 Department of Applied Foreign Languages	文學學士 Bachelor of Arts	2	書面審查 Document Review 一、高中在校成績佔 40% High school GPA – overall GPA (40%) 二、其他資料審查佔 60% Submitted application materials (60%) 申請者必須高中以上畢業 (包括高中應屆畢業生)。 Applicants who graduated or will graduate in the year of application from a senior high school are eligible to apply.

六、審核流程 Administration Procedure

外國學生審核流程,先由申請之系(所)初審,再經學院「外國學生入學甄審會議」審核通 過後,於規定名額內確定錄取名冊並送交教務處彙整列冊呈教務長、校長核定後發給入學通 知。

- 1. All the applicants to the same Department or Institute will be evaluated and screened on the basis of their qualifications and academic potentiality by the Department or Institute.
- 2. A list of acceptance will be decided by the College's "International Student Admission Review Committee."
- 3. All lists of acceptance from all colleges will be sent to the Office of Academic Affairs so as to work out the admission roster and send out the admission notice.

七、公告錄取名單 Admission Roster

2024年06月12日

The admission roster will be publicized by June 12, 2024.

八、注意事項及入學須知 Notes for Special Attention

1. 申請入學最多可申請三個系所,但僅能選擇一系所辦理報到及註冊入學。申請兩個系所以 上者需分別繳交申請文件,但可合併寄送。

An international applicant cannot apply for more than three departments or institutes at the same time. In this case, please make sure to duplicate the application documents. If accepted by the university, the student may choose only one program to enroll in. However, the applications can be submitted together in a single packet.

如因表件不全以致延誤報名者,概由考生自行負責,故請務必寫清楚聯絡電話。報名繳交之證件一概不予退還。

It is the applicant's responsibility if he or she has not submitted all the required items of things in time and consequently is not accepted. No submitted documents will be returned.

3. 禁止使用雙重身分(外國學生及僑生)申請入學:申請人若皆符合外國學生及僑生資格,申請前即須確定以其中一種身分申請,禁止申請人以外國學生及僑生雙重身分申請來台就讀。

No double identities (overseas compatriot students and international students): Individuals should decide with which status they wish to apply from the very beginning, as the rules are strict and there are no exceptions. Those who study in Taiwan with double identities (overseas compatriot and international student) will have their recognized student status revoked.

4. 外國學生依教育部「外國學生來臺就學辦法」申請來臺就學,以一次為限。於完成申請就 學學校學程後,除申請碩士班以上學程,得逕依本校規定辦理外,如繼續在臺就學者,其 入學方式應與我國內一般學生相同。

Upon completion of the course of study, at a school in Taiwan, to which an international student has applied, the student's admission to another school academic level shall be handled in a manner identical to the procedures for admission for local students. An exception is that an application for a master's degree or higher levels of graduate studies can be processed under the procedures of each individual school. International students can only apply with "Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan" issued by the Ministry of Education once.

5. 已報名初審合格或錄取之學生,如經發現申請資格不符規定或所繳交之證件有不實、偽造、假借、塗改、學歷資格不具合法有效等情事,即取消其報考、入學資格或開除學籍,

且不發給任何學歷 (力)證明。如係在本校畢業後始發現有上述情事者,除勒令繳銷其學 位證書外,並公告取消其畢業資格。

No submitted documents should be false or legally invalid. Otherwise, the applicant may be rejected for admission or enrollment, expelled from school after enrollment, or even subject to have his or her degree certificate annulled if the infringement of the regulations is found after his or her graduation.

6. 錄取之新生,應依錄取通知之規定辦理報到手續,並於入學註冊時繳驗護照、經駐外單位 驗證之畢業證書及歷年成績等相關文件資料正本,否則取消錄取資格;逾期未報到即以自 願放棄入學資格論。

Each admitted student must complete the registration procedure in time in accordance with the university's regulations. To register, he or she must provide the original copies of his or her passport and diploma (or degree certificate) which is notarized by Taiwan Embassy, Representative Office, or other organizations authorized by Ministry of Foreign Affairs for examination (original documents will be returned after inspection). To delay registration beyond the registration deadline will mean that the student has forfeited his or her eligibility for admission.

- 7. 入學許可並不保證簽證取得,簽證須由我國外交部領事事務局或駐外館處核給。 Please note that the admission letter does not guarantee the approval of a student visa application. For the requirements of a visa application, please contact our Bureau of Consular Affairs, the Ministry of Foreign Affairs or the Taiwan Overseas Representative Office in/near your country.
- 8. 外國學生來臺就學後,其於就學期間許可在臺初設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復中華民國國籍者,喪失外國學生身分,應予退學。
 During the school time, no international student is allowed to make any household or move-in registration in Taiwan, nor is he or she allowed to change his or her nationality to that of R.O.C., nor is he or she allowed to restore his or her R.O.C. nationality. Any infringement of the regulations will incur the student's loss of the status as an international student and therefore he or she will be expelled from school.
- 9. 外國學生經入學學校以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學者,不得再向本校申請入學,違反此規定並經查證屬實者,取消其所獲准之入學資格或開除學籍。 Once an international student is expelled from a school in Taiwan due to misconduct, poor academic performance, or any legal problem, he or she is not allowed to apply for admission to our university as an international student. Any infringement of the regulation will incur the student's loss of eligibility for admission, and he or she will be expelled from the school anytime the infringement is found.
- 10. 申請人須具備語文能力及檢附證明文件如下:
 - (1)本校教學以華語文(中文)為主,如申請系所需具有中文能力,則須具備相當於 華語 文能力測驗 TOCFL)A2 級或歐洲共同語文參考架構 (CEFR) A2 級之華語文能力檢 定證明。但申請人前段學歷為主修華語文或以華語文授課為主並檢附相關證明者,得 免附中文能力證明。

The primary language of instruction in CSMU is Mandarin Chinese. If proficiency in Chinese is required for the program applied for, the applicant must have proof of language proficiency equivalent to TOCFL (Test of Chinese as a Foreign Language) A2 level or CEFR (Common European Framework of Reference for Languages) A2 level. However, applicants with prior educational background in Chinese language or

proof of education in Chinese as the primary medium of instruction are exempt from providing Chinese language proficiency certificates.

(2)如申請系所需具有英文能力,應檢附相當於 CEFR (進階級) B1 (含)以上之英文 能力證明。但申請人國籍為英語系國家、在英語系國家取得前一學位或前一學位 為全英語授課並檢附相關證明者,得免附英文能力證明。

If proficiency in English is required for the program applied for, the applicant should submit proof equivalent to CEFR B1 level or higher. However, applicants from English-speaking countries, those who obtained their previous degree in an English-speaking country, or have proof of a previous degree conducted entirely in English are exempt from providing English language proficiency certificates.

- 11.外國學生註冊時,新生應檢附已投保自入境當日起至少六個月效期之醫療及傷害保險。前項保險證明如為國外所核發者,應經駐外機構驗證。
 - At the time of registration new international students shall present proof of a medical and injury insurance policy which is valid for at least 6 months from the date the student enters Taiwan. If the abovementioned written proof of insurance was issued in a foreign country it shall be authenticated by an overseas mission.
- 12.外國學生註冊入學時,未逾該學年第一學期修業期間三分之一者,於當學期入學;已逾該 學年第一學期修業期間三分之一者,於第二學期或下一學年註冊入學。

An international student reporting to a university for registration at the time not beyond one-third of the first semester of the current school year shall register for the first semester; or at the time beyond one-third of the first semester of the current school year shall register for the second semester or the next school year.

- 13.有關畢業門檻、課程內容與修業相關問題請逕洽各系所聯絡窗口或網頁查詢。
 For questions about graduation threshold, course contents, and studies, please browse the website of each department or contact the staff for information.
- 14.獲准入學之外國學生,每學期之繳費金額,依入學當學年度「學雜費徵收表」辦理。自 104學年度起入學新生,醫學系、牙醫系比照本校國內學生學雜費收費標準2倍收費,其餘 系所比照本校國內學生收費標準。

The tuition rates for an admitted student will be determined based on the academic year he or she registered. Please note that the tuition fee for an international student from the academic year 2015-2016 is the same as a local student. However, the tuition fee for a student who studies in the School of Medicine and the School of Dentistry is twice as much as a local student.

15.本簡章未規定事宜,悉依教育部「外國學生來臺就學辦法」、「本校外國學生入學招生規 定」及相關法令辦理。

Any details not mentioned or regulated in this prospect must conform to the laws or policy of the Ministry of Education, and "The Admission Regulations of Chung Shan Medical University for International Students" and other related regulations.

中山醫學大學外國學生申請入學繳交資料檢查表

Chung Shan Medical University Checklist for International Student Admission

- ※請檢查您所繳交資料項目
- \Re Please put a check mark V on the space provided to make sure you have submitted ALL the required documents.

確認欄 (V)	繳交資料 (Required Documents)	份數 (copy)
	1. 每單一系所申請費用(新台幣2,000元或美金80元) Application fee (per department/institute):2000NTD or 80USD	
	2. 繳交資料檢查表 (附件一) Application checklist(Appendix 1)	1
	3. 入學申請表 (黏貼2吋三個月內近照) (附件二) Application form with a 2-inch photo(Appendix 2)	1
	4. 國籍證明:申請人出生證明、護照影印本及父母護照影印本。 (日、韓籍人士可檢附全戶戶籍謄本代替出生證明) Verification of Nationality □ A photocopy of the applicant's birth certificate □ A photocopy of the applicant's passport □ Photocopies of the applicant's parents' passports	1
	5.最高學歷畢業證書或同等學力證明文件 (影本) (中、英文以外之語文,應附經公證之中文或英文譯本) Photocopy of Diploma (notarized copy of the translation in English or Chinese is necessary if the original diploma is not in English or Chinese.)	1
	6.歷年成績單 (影本)(中、英文以外之語文,應附經公證之中文或英文譯本) Photocopy of Transcript (notarized copy of the translation in English or Chinese is necessary if the original diploma is not in English or Chinese.)	1
	7.由銀行提供財力證明或出具財力保證書(附件三) Financial Guarantee (Appendix 3)	1
	8.入學申請具結書(附件四) Admission Application Pledge (Appendix 4)	1
	9.各項能力證明文件 (影本) Documents or Proofs of Other achievements. (Students from non-English educated background are required to provide English related test e.g. TOIEC, IELTS). (photocopy)	1
	10.推薦函兩份Two letters of recommendation in English or Chinese	2

11.中文或英文留學計畫書一份A Chinese or English "Statement of Purpose"	1
12. 系所指定之其他文件 Other requirements by individual department.	1
13.申請入學文件驗證切結書 (如未及時備妥驗證文件) (附件五) Deposition related to application documents (If the verification process is not completed before the application deadline.) (Appendix 5)	1
14.申請者地址標籤(附件六) Mailing details (Appendix 6)	1

※所有申請文件一律不退還,請自行保留備份。

All of the submitted documents will NOT be returned. Please make copies for your own reference.

※如獲得本校錄取,須於回覆就學意願(接受本校入學許可)時,補繳經我國駐外使領館代表處或辦事處驗證之最高學歷畢業證明文件及成績單至教務處。

The certified diploma (highest degree) and transcripts which is notarized by Taiwan Embassy, Representative Office, or other organizations authorized by Ministry of Foreign Affairs should be submitted to the Office of Academic Affairs when accept the offer of admission to CSMU.

申請人簽名 Applicant's signature: 日期 Date:

中山醫學大學113學年度外國學生入學申請表

Chung Shan Medical University, Academic Year 2024~2025 International Student Admission Application Form

申請人須以中英文正楷詳細逐一填寫。

Ap	pli	cants	shall	fill in	this	form	clearly	y in	Chinese or	English.

Tippirounts situit iiii i	in this form electry in el			
, , ,	·學位 gree	□學士 Bachelor □碩士 Master □博士 Ph.D.	Application Number	
申請學	4系(所)			
Department (in	stitute) to enroll			
	申請人資料 (Perso	onal information)		最近二吋相片
國籍		出生地		Attach a recent
Nationality		Place of Birth		photograph here
中文姓名			性別 / Sex	(about 1"x 2")
Chinese Name	(姓)	(名)	□男 Male	
(if any)			□女 Female	
Full Name	(First)	(Middle)	(Last)	
護照號碼 Passport No.			居留證號碼 Residential	
電話			Certificate No. 電子郵件信箱	
TEL			E-mail Address	
通 訊 地 址 Mailing Address			E man radicess	
婚姻狀況	□已婚 Married	出生日期		,
Marital Status	□未婚 Single	Date of Birth	(Month)/	(Day)/ (Year)
申請人是否曾經擁	有中華民國國籍並設	籍於台灣?		
Have you ever held ar	n R.O.C. nationality ar	nd had a household reg	gistered in Taiwan?	□是(Yes) □否(No)
健康情形				
Health Condition	(Specify your health prob	olems, if any)		

父親中文姓名				父親出生地			
Father's Name				Father's Birth Place			
父親國籍 Father's Nationality				申請人父親是否曾經灣? Has your father and had a household □是(Yes) □否(No	ever held an R.O. I registered in Taiv	C. nationality	
母親中文姓名				母親出生地 Mother's Birth			
Mother's Name				Place			
母親國籍 Mother's Nationality				申請人母親是否曾經擁有中華民國國籍並設籍於台灣? Has your mother ever held an R.O.C. nationality and had a household registered in Taiwan?			
Nationality and had a household registered in Taiwan? □是(Yes) □否(No) ※以上所稱中華民國國籍係依中華民國<國籍法>第二條所認定:有下列各款情形之一,屬 <u>中華民國國籍</u> : 一、出生時父或母為中華民國國民。 二、出生於父或母死亡後,其父或母死亡時為中華民國國民。 三、出生於中華民國領域內,父母均無可考,或均無國籍者。 四、歸化者。 ※ROC nationality mentioned above is defined in accordance with Article 2 of < Nationality Act > : A person shall have the nationality of the ROC under any of the conditions provided by the following Subparagraphs: 1. His/her father or mother was a national of the ROC when he/she was born. 2. He/she was born after the death of his/her father or mother, and his/her father or mother was a national of the ROC at the time of death. 3. He/she was born in the territory of the ROC, and his/her parents can't be ascertained or both were stateless persons. 4. He/she has undergone the naturalization process.							
在台聯絡人(Cont	act Person in Taiwan)						
姓 名		Email			關係		
Name					Relationship		

	<u> </u>		
姓名	Email		關係
Name	Eman		Relationship
在台地址		電話	
Address in Taiwan		TEL	

學歷(Educational Background)

學程 degree	高中 High School	學院或大學 College or University	碩士班 Graduate School (Master Program)	博士班 Graduate School (Ph.D. Program)
學校名稱				
Name of School				
學校所在地				
City and Country				
學位				
Degree Conferred				

	Fron	n		From	1			From			From		
就學期間		M	_Y		_M_		Y		M	Y		_M	Y
Period	То			То				То			То		
		M	_Y		M_		Y		<u>M</u>	Y		_M	Y
主修													
Major													
中文語言能力(Chin	nese I	Proficiency	Leve	el)									
聽 Listening	□優	Excellent	⊐ୀ	生 Goo	od	□尚可	Av	verage	□差	Poor	□不會	None	
說 Speaking	□優	Excellent	⊐ୀ	生 Goo	od	□尚可	Av	verage	□差	Poor	□不會	None	
讀 Reading	□優	Excellent	□イ	生 Goo	od	□尚可	Av	verage	□差	Poor	□不會	None	
寫 Writing	□優	Excellent	□1	生 Goo	od	□尚可	Av	verage	□差	Poor	□不會	None	
 ◎是否參加過中文語文能力測驗?何種測驗?分數? Have you taken any Chinese language proficiency test? □No □Yes, Name of the test:													
Have you ever taken	Chin	ese Learnin	g Pro	grams	s/Cou	ırses?							
□No □Yes, How lor	ng hav	e you studi	ed?_										_;
Where did you study	Chir	nese (high so	chool	, colle	ge, la	anguage	ins	stitute) (?				<u> </u>
修業計畫(Study Pla	an)												
在本校就讀期間各項費用來源 What are the major financial resources for your studies at CSMU?				□ 臺灣獎學金 Taiwan Scholarship □ 個人儲蓄 Personal Savings □ 其他獎(助)學金 Scholarship □ 父母供給 Parental Support □ 其他 Other (Please specify the details.)									

留學計畫
Stating your
motives for
studies and
detailed plan

可另附紙張 (attach additional paper if necessary)

◎本人保證以上資料均由本人填寫,正確無誤。

I certify that I have completed this application form by myself, and that all the information I have given is correct.

◎凡報名本招生者即表示同意授權本校依「個人資料保護法」規定,取得並保管考生個人資料,在 辦理招生事務之目的下,進行處理及利用。本校將善盡善良保管人之義務與責任,妥善保管考生 個人資料,僅提供招生相關工作目的使用。

Applicants, in accordance with the Personal Data Protection Law, will allow OCU to use their personal information for application and enrollment at CSMU. CSMU will keep applicants' personal information for the use of enrollment evaluation only. By submitting the application forms, applicants grant the school use of their personal information in aspects related to enrollment.

◎申請人簽名 Applicant's Signature_

日期 Date

資格審查 Qualification Review	初審簽章		複審簽章	
---------------------------------	------	--	------	--

中山醫學大學外國學生申請入學財力保證書 CSMU Foreign Student Financial Guarantee

【存款證明非申請人帳戶者,請附上本項資助者財力保證書】

If the certificate is not in the name of the applicant, please submit this "Financial Guarantee" signed by the applicant's financial guarantor in which the relationship between the two is stated and the support of the applicant's expense for the duration of the applicant's studies in Taiwan is guaranteed.

本人		關係是	· ,
願擔保被保證	人在中山醫學大學就學及生活	所需一切費用支出。	
Ι,	(name in full)	as	(relationship)
of	(name of the application	ant), hereby guarantee that	the applicant's
total living and	tuition expenses while attending C	hung Shan Medical Univer	rsity will be paid
in full.			
此 致			
Submitted to			
Chung Shan	學招生委員會 Medical University Admission Cor		
	uarantor's Signature) : uarantor's Phone Number):		
	(Guarantor's E-Mail):		
	uarantor's Address):		
	Guarantor's Relationship to Applic		
具結日期 Date	:(YYYY)	(MM) (DD)	

中山醫學大學113學年度外國學生入學申請具結書

Chung Shan Medical University Academic Year 2024~2025 International Student Admission Application Pledge

報考系所別 Department/Institute		
Applied		
姓名	中文(in Chinese)	Application Number
Full Name	英文(in English)	Application Number (For Official Use Only)

一、本人保證未具僑生身分且符合「外國學生來臺就學辦法」所規定之申請資格。

I guarantee that I do not possess Overseas Chinese student status and conform to the application requirements stipulated in the "Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan".

- 二、本人未曾依「僑生回國就學及輔導辦法」進入中華民國國內各大專院校就讀。
 - I have never entered and attended any other college or university in the R. O. C. under the "Regulations Regarding Study and Counseling Assistance for Overseas Chinese Students in Taiwan."
- 三、本人本學年度未向海外聯合招生委員會申請來臺就學。
 - I didn't apply to the University Entrance Committee for Overseas Chinese Student for a place to study in Taiwan at any time this year.
- 四、本人所提供之所有相關資料(包括最高學歷證明、成績單、護照及其他相關文件之正本及其影本)均為合法有效之文件,如有不實或不符規定或變造之情事,經查屬實即取消入學資格,並註 銷學籍,且不發給任何有關之學分證明或畢業證書。
 - All the materials I have provided (including originals and copies of the highest academic degree, transcript of academic record, passport, and other relevant documents) are legal and valid documents. Should any false declaration, violation of the regulations or forging documents be found, my admission eligibility to CSMU will be immediately cancelled, my student status will be revoked, and no relevant certificate of academic credits or diploma will be issued.
- 五、本人未曾遭中華民國國內各大專院校以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退 學。如違反此規定並經查證屬實者,取消入學資格,並註銷學籍,且不發給任何有關之學分證明 或畢業證書。
 - I have never been expelled from any university or college in the R. O. C. due to the unsatisfactory conduct grade, failure in academic achievement or confirmed sentence in criminal cases. If I breach any of the regulations, my admission will be cancelled and my student status will be revoked. In addition, no relevant certificate of academic credits or diploma will be issued from CSMU.
- 六、本人已閱畢簡章條文,並遵守所有簡章上相關之規定。
 - I have read through the text of this admission guide and commit to obey the relevant regulations in said text.

上述所陳之任一事項同意授權貴校查證,如有不實或不符規定等情事,若於入學後經查證屬實者,本				
人願接受學校註銷學籍處分,絕無異議。				
I authorize Chung Shan Medical University to verify all of the above provided information. Should any				
false declaration or violation of the regulations be found and proved after my admission to CSMU, I				
accept the consequence of having my student status revoked without any objection.				
申請人(具結人)簽名 Applicant's signature				
日期 Date///				
(month) (day) (year)				

中山醫學大學外國學生申請入學文件驗證切結書 Deposition related to application documents

申請人(Name of the applicant)申請apply for 貴校
(系所名Department (institute) to enroll), 依規定應於報名時繳
交(According to the regulation the applicants should submit the following documents upon
application):
□最高學歷畢業證書或同等學力證明文件中文或英文譯本影本,且須經駐外單位驗
證。 (Photocopy of applicant's certified diploma (highest degree) which is notarized by Taiwan
Embassy, Representative Office, or other organizations authorized by Ministry of Foreign Affairs. If the
original document is neither in English nor Chinese, a notarized translation copy is necessary.)
□最高學歷成績單中文或英文譯本影本,且須經駐外單位驗證。
(Photocopy of applicant's transcripts (highest degree) which is notarized by Taiwan Embassy,
Representative Office, or other organizations authorized by Ministry of Foreign Affairs. If the original
document is neither in English nor Chinese, a notarized translation copy is necessary.)
因故未及備妥以上勾選文件,謹此具結保證如獲錄取,須於回覆就學意願(接受
本校入學許可)時補繳至教務處。

I agreed that all the documents mentioned above should be submitted to the Office of Academic Affairs in time. (When accept the offer of admission to CSMU).

若未如期繳驗或經查證不符合貴校報考條件,本人自願放棄入學資格,絕無異議。 All the documents I have provided (including diploma, passport and other relevant documents whether original or copy) are legal and valid. Should any of the documents be found to have been altered or violate any university regulations, I agree to lose my admission privilege and I will not be allowed to apply for any transcript or diploma.

此致

Submitted to

中山醫學大學招生委員會

Chung Shan Medical University Admission Committee

立書人簽章 Name:

聯絡電話 Phone #:

電子郵件 E-mail:

具結日期 Date(y/m/d): 年 月 日

附件六 地址標籤

地址標貼 Mailing Details

以下為寄發「入學許可」用的地址標貼,請直接在Word檔中輸入你的郵寄地址列印出來,連同其他申請文件一併寄出。

Please use Microsoft word to key in your mailing details in the space provided below and send it along with other documents.

Mailing address(1)	
To:	
(Name)	-
(Address)	.
(Tel.)	-
Mailing address(2)	
To:	
(Name)	.
(Address)	-
(Tal)	